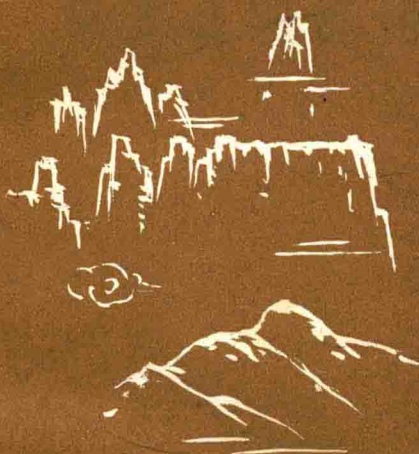


李幼孫乃建仙姑洞



桓仁地名传说

章
江蘇工業學院圖書館
藏書章

本溪市桓仁县地名办公室

一九八四年九月

序

本书搜集并整理了流传于全县各地的地名传说三十篇，是一本传说故事的荟萃。这些传说丰富多采，竞相生辉，富有鲜明的山乡风味，散发着浓郁的乡土气息。故事原貌大都零散，不成章节，经作者加工整理涂彩润色，构成一个个独立篇章。

凡传说均含有浪漫主义成分，神奇色彩，具有独特艺术风格，但却根植于现实生活，反映了正确与错误、好与坏、美与丑之间的斗争。它是劳动人民的高亢颂歌，是扶正驱恶，惩奸除霸的胜利诗篇。

这些地名传说是本县民间文学的一部分，是一份十分珍贵的文化遗产，给这片富饶的土地增添了一层美丽神奇的光泽。地名传说不一定反应地名的真正由来，但对探索地名来历函义、民间文学整理、增强热

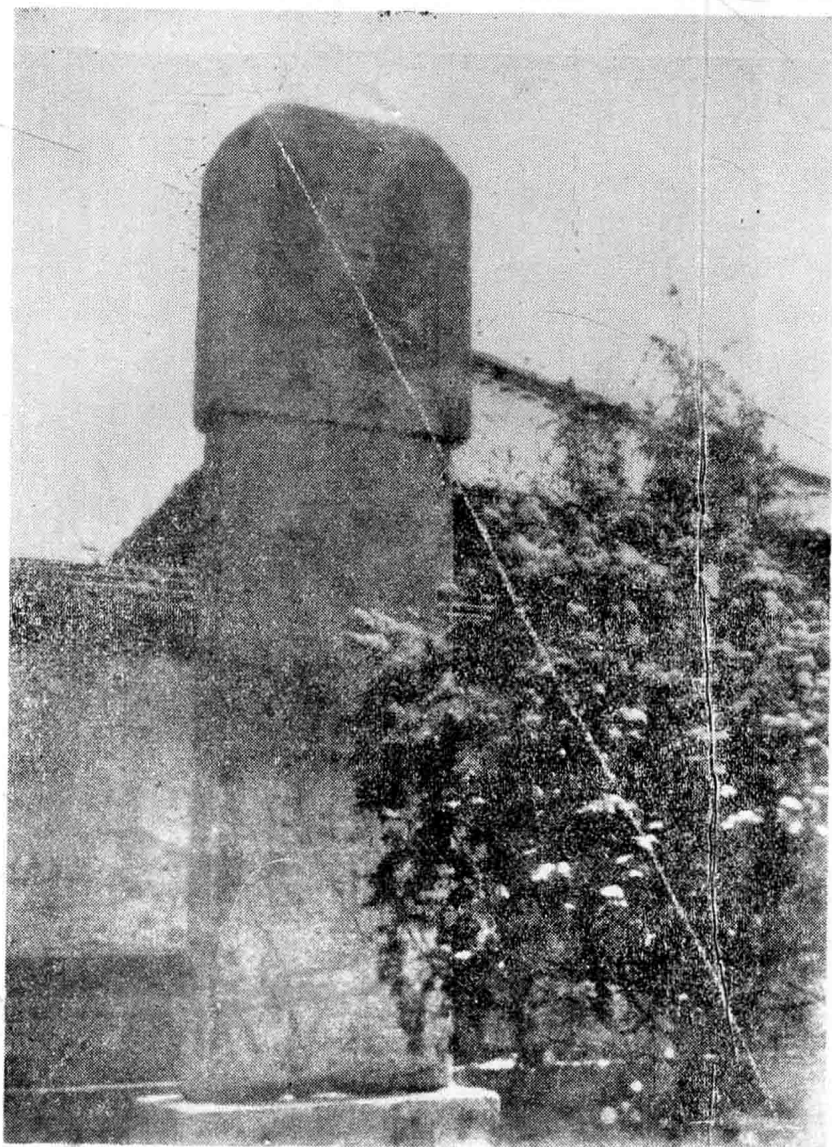
爱家乡感情、丰富全县各族人民的文化生活，无疑都具有积极的社会意义。

在编辑过程中，注意思想性、知识性和趣味性相结合，力求短少精悍，通俗易懂，保持民间文学的语言特色。

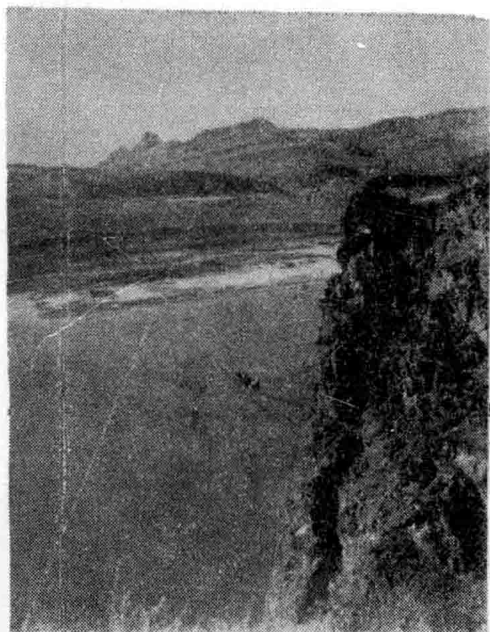
本书为内部发行，不当之处诚望读者指正。

本书出版时值国庆三十五周年，特以此向欣欣向荣的伟大社会主义祖国献礼！

编 者



初建桓仁县纪念碑

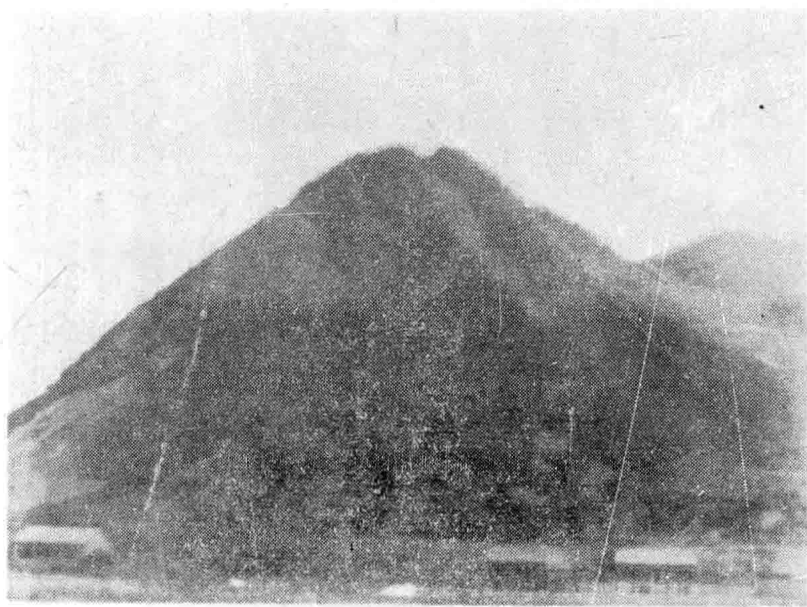
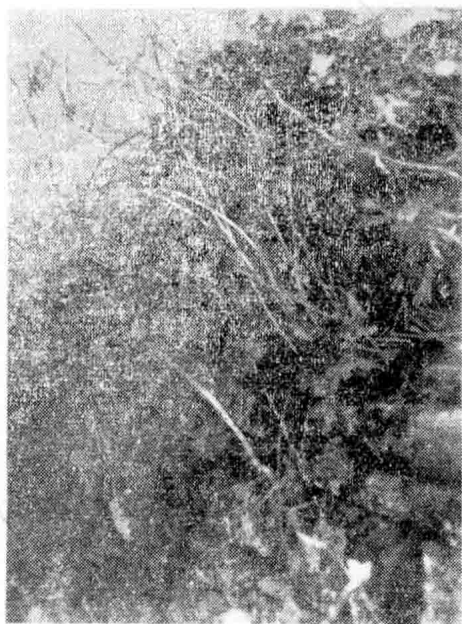


浑江之秧歌汀

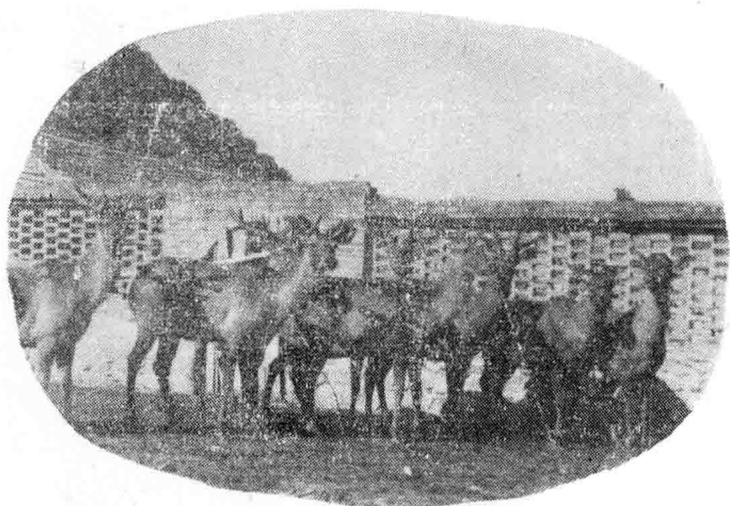


下古城子残址

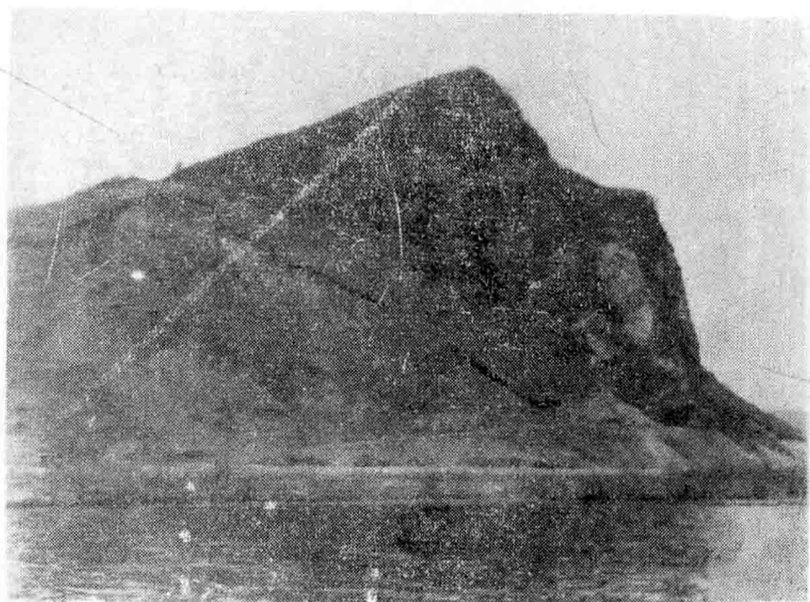
五女山城东城墙一段



孟子山



参茸场之梅花鹿



釜 一 山



目 录

章知县巧逢仙女洞.....	1
桂门关.....	4
五女锁二牛.....	7
满天星和王八炕.....	13
孤山子的故事.....	16
吕大仙人智斗黑风怪.....	19
清香十里莲花秀.....	22
仙人洞与木孟子山.....	25
丫头河.....	28
摇钱树.....	31
米仓沟得名的传说.....	34
黑瞎子仓的传说.....	36
人和阵.....	39
兄妹筑城.....	43
业主沟的传说.....	47
神奇的地缸子.....	50
红衣童子与钓鱼台.....	52
秧歌汀岸上的白胡子老头.....	55
话说釜山.....	58

洼泥甸子和鹰嘴砬子.....	60
棒槌沟.....	63
悬羊砬子.....	66
红塘石.....	69
五女屯兵兀刺山.....	72
大松树.....	74
王八脖子的传说.....	76
排鹿沟得名的传说.....	82
话说回龙山和爬宝山.....	86
古年岭.....	88
五兄斩二龙.....	92
“怀仁”与“桓仁”.....	27
桓仁地名趣谈.....	54
桓仁疆域今昔.....	71

章知县巧逢仙女洞

任传兴 搜集整理

恒仁的第一任知县叫章樾，河南人。此人治县辛勤，关心疾苦，尤其值得一提的是开修经影壁山、挂牌岭，直达丸都（今集安城）的县内大道。当时有人反对说：“今百事尚多，修岭拙计。”他以便民、便通商、便利赋”为据，日夜筹思开凿这条通路，为民造福。

这条大道长而且多山多岭，单说途中影壁山就十分陡峭难攀，鸟兽经此亦徘徊不前。然山间幽雅肃穆，花香鸟语，特别那山前古洞，又给这里增添不少情趣。时章樾立志征服这座大岭，乃召集雍和、熙和二保民众百余人，开山凿岭运土搬石。他亲登大岭监工抚众，食宿于民夫之中。开修这样的大岭本来就困难重重，然一到寒冬就更加艰苦了。他吝惜民众道：“塞外无日不飞雪，征夫十指九冻裂。”然盛夏到来，虽说得手脚了，可不幸的事竟意外地发生了。那些被石碰伤划破的人，伤口个个染化为浓疮，继而蔓延开来。不得不使工程停顿下来，以便寻方医治。

且说民夫中有一人叫丁正，雍和保人，为人好嬉戏，在众人中以逗趣享有盛名。一日他乘还未开工之机，独自登上影壁山，见四野幽然雅静，不觉心旷神怡。便循条野径，攀萝扞葛寻找那山前古洞去了。当临近洞口约五十步开外，忽见一位妇人高挽云鬟，身着浓妆，腰间飘舞着条条采带，手提竹篮，打洞中出来，翩然东去。只见她国色天姿，步履轻盈，神态自若，篮中的朵朵鲜花实在招人喜爱，不一会便隐没于林间。此刻，丁正惊疑万分，这深山老岭那来的这般漂亮的女子？此刻他奇心大发，便偷偷地尾随后面，来到这处林头窥视，但声迹皆无，只有那野虫在不时的声声作响，寂静得令人可怕。

回来后，这神奇的所见，很快便传开了。征夫中一时轰动起来：这是妖物啊，那是瘟神啊，并说浓疮就是她降给人间的灾。人们彼此相顾，恐惧不安，并有人偷偷地溜掉了。

此时章樾召集众人，安定下人心。第二天他叫丁正引路，带领从人个个骁勇无比，都手持刀剑，一簇人直奔古洞而来。他想看个究竟。只见洞口掩没于一片藤萝之间，森然奇观。方入，路可见；再入，需秉烛。步入里许，见上下左右怪石森列，姿态各异。不远有石桥丈余，下有流水潺潺作响，深不可测。行约十余里，腊烛连换数只，来者颇感疲惫。稍息，只见有石阶依次通上，当拾级到顶，见一石屋巍立，内设石床一张，数只石几周环。床上置有石盆，内盛花浆芬芳扑鼻，甚为奇异。这时忽听四处吱吱作响，犹如群鼠搏斗，由远及近，乃见蝙蝠盘旋飞窜，不知所向，大者若盖、若箕或若扇。离开石屋再行，去处狭窄多弯，且阵阵寒

气扑面，来人连连打颤，前进不得。遂命从人取石盆花浆，按原路返回。

出洞，见花浆浓郁醇香呈粉色，香气飘满山间。用之涂擦疮口，不久痊愈。章知县为了安定众人，便随合着道：

“这不是什么妖物是仙女，送来了灵丹妙药啊。”此后人心大振，精神抖擞。全体民夫在他的带领下，齐心协力，终于开通了这条大岭。他兴奋地写下了《修大岭记》一文，赞美这项工程。其中谈到“吾民未始不悯其劳，因书以矜且恤之”。意思是人们都不畏劳苦，特表赞扬和关切。

打这以后，大家就把影壁山这座古洞，叫仙女洞。县内人民为永远不忘章知县开山凿路的功劳，光绪二十一年在岭上立了纪念碑。



桂 门 关

邵文津 搜集整理

从木孟子南行，峰峦起伏，脉势悠然，山山相抱，沟壑回环。约三里之遥有一座苍翠秀丽的山峰迎面矗立，与对面巍巍的山峦隔河相望。远看仿佛无路可觅，走近恰似一座关隘，这便是桂门关。

可是从前，这里却称鬼门关。提起此事倒引起一段往事来。

事情发生在一百三十年前，当时这一带无州府厅县，地遗边外，于是拳头大有势力便可称王，李宝山就是称王称霸的一个。进入桂门关，再往南行半里许，便是仙人洞，暖河子两条沟壑的交会地。这里前有飞龙岗后有卧虎岭，青松翠柏四季常青，河水潺潺四季不涸。号称“西霸天”的李宝山就选中这块山青水秀，“藏龙卧虎”之地建起他的宅院。打这以后，这一带山林、土地全被他占去，自称“贵人之地”。那么这块“贵人之地”的门户，天工巧成的关隘，便称贵门关了。

单说“西霸天”，其人身材高大，长得满脸横肉一副凶像，头上梳着拖肩的辫子，身穿马褂，脚登云靴。每当外出总是骑着雪白的高头大马，系着铜铃红缨。他怀插马炮枪腰挎大腰刀，后边跟着四个家人保镖。为人凶恶，贪财好色，敲诈勒索，杀人放火。方圆数里，没人敢哼一声。凡是他的地户，不论那家妇女，只要他看中的若不随其玩弄，便遭横祸。谁家要挖着老山参，不给他送去，便放火烧房，让你倾家荡产。更为难忍的是谁家新婚，他享有“初夜权”。

人们忍无可忍，愤恨已极。在一年的六月间，稗子已经出穗了，远近黎民百姓喊出了“不除西霸天，难再生存”口号，组织成三十多个强悍小伙子，袒胸露臂，手持刀枪，从木孟子山下沿河埋伏到贵门关旁，设下七道卡子。在这三十多人中有一条好汉名叫迟天增，年近三十，身材魁梧，臂力过人。遇有不平，总舍己相助。由于他排行老三，曾两枪打死两只猛虎，人们给他送个绰号“迟三炮”。当时他患有肺病，体弱气虚，步履艰难，可是为了除掉这一恶霸，他带病参战。人们给他抗着马鸟子枪，用筐将他抬到绿茵茵的稗子地里埋伏起来。他是最后一道卡子，已经靠近贵门关了。

这一日西霸天在家人陪伺下，骑着雪白的马从外边游逛回来。天已经是下半晌了，他在马上悠闲地观看山景，脖子伸得溜直，显示着他的威风。说话间已经走进第一道卡子。这道卡子是孟祥发等三人埋伏着，他们见到西霸天气愤已极，急忙操枪点火。可是枪响了，人却没打中。这一响不打紧，马突然惊叫起来，蹬开四蹄向前狂奔。很快便闯入第二道卡子。又是两声巨响，枪弹飕飕地从马后飞过。西霸天连连

还击，奇怪的是却见不到半点人影。他感到身处危境，平时的威风也不知都那里去了，便胡乱地抽打着马，逃命去了。眨眼工夫便跑出二里多路，后几道卡子更是措手不及。迟三炮刚刚闻到枪声，刹那间马蹄声、铜铃声便杂乱地响在眼前。西霸天闯过来了！此时迟三炮虽然颤而抖擞的，可是上线瞄准毫不含糊，颇有些功底，只见他枪口随着飞驰的人马不时的移动着。说是迟，那时快，火绳点燃了炮台，只听一声闷响，好大药量，枪筒子红了半截，粒粒枪砂从砲地飞出，扑向西霸天。只听他唉呀一声从马上栽下来，气绝身亡，手里的枪抛出老远。见此情景，来人一齐围拢上来驱散家丁，割下西霸天人头。这一胜利喜讯，飞快传遍沟沟岔岔，有的持刀舞棒，有的扛镐弄杈，潮水般向西霸天宅院涌来。人流破门而入，砸窗扒门，用火点着房屋，抓到西霸天的家小，齐上绑绳，砍下人头。最后用紫檀色的八仙桌子，将人头摆在上面，置于贵门关路旁示众。从此人们便将贵门关改叫“鬼门关”。

解放后，上级派来土改工作队，发动群众进行土地改革。同时，了解鬼门关的原由，才知此事已过去一百多年了。人们见这里风景别致壮观，虽不如庐山、黄山之秀，华山、泰山之奇，确有桂林之美，于是做了一块木牌子，上书“桂门关”三个大字，钉在悬崖上。

五女锁二牛

白冰 搜集整理

这是一个流传很久的地名故事。

古时候，桓仁这地方属桓州。沸流水飞波卷浪，兀刺山耸峙如屏，山环水绕，风光绮丽。隶属安东都护府管辖。

却说安东都护府有一个姓佟的小官儿，这天信马游缰来到这里，看中此地，决意不归，不久被封为知州。

几年过去了，这佟知州攫宝掠财，刮民膏脂，霸女抢男，为所欲为。知府因为受了他的贿赂，也不便贬职问罪。这个佟知州可霸道啊！把沸流水改名叫佟家江，只是写时必须把“家”写成“佳”。世人明白，这不过是遮人眼目罢了。

佟知州的长相有些出奇：眼睛大、牙大、肚子大、罗圈腿。老百姓私下说他是个“牛的眼，牛的嘴，蛤蟆肚子，蛤蟆腿”的怪物。虽说其貌不扬，妻妾却有一大群。只有一件事使他很不称心，年近五旬，膝下无子。他知道自己不能长命百岁，一旦寿终正寝谁来接续烟火呢？有拍马屁的给他出